



大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA BUPA ZHEN LAOHU

不怕真老虎

郑春华 著 陈敏 绘

【彩图注音版】



浙江教育出版社



【彩图注音版】

大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA BUPA ZHEN LAOHU

不怕真老虎

郑春华 著
陈 敏 绘



浙江教育出版社 · 杭州

图书在版编目(CIP)数据

大头儿子和小头爸爸. 不怕真老虎 / 郑春华著 ; 陈敏绘. — 杭州 : 浙江教育出版社, 2016. 11
ISBN 978-7-5536-5090-6

I. ①大… II. ①郑… ②陈… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第274102号

责任编辑 胡献忠
责任校对 余晓克
责任印务 陆江

美术编辑 曾国兴
装帧设计 陈敏
插图作者 陈敏

大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA

不怕真老虎

BUPA ZHEN LAOHU

郑春华 著

出版发行 浙江教育出版社
(杭州市天目山路40号 邮编:310013)
图文制作 杭州兴邦电子印务有限公司
印刷 杭州下城教育印刷有限公司
开本 787mm×1092mm 1/16
成品尺寸 180mm×240mm
印张 7.5
字数 150 000
印数 00 001-10 000
版次 2016年11月第1版
印次 2016年11月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5536-5090-6
定价 25.00元

联系电话: 0571-85170300-80928

e-mail: zjjy@zjcb.com 网址: www.zjeph.com

如遇质量问题请与印刷厂联系 0571-85361198



郑春华,1959 年生于上海。回族。著名儿童文学作家,中国作家协会会员。1980 年开始儿童文学创作。1981 年调入上海少年儿童出版社当编辑。1985—1989 年先后在鲁迅文学院、南京大学中文系学习。1990 年回出版社从事编辑工作。2000 年起专职从事儿童文学创作。出版有儿童诗集《甜甜的托儿所》《小豆芽芽》《圆圆和圈圈》,中篇小说《紫罗兰幼儿园》,童话集《郑春华童话》等。其代表作《大头儿子和小头爸爸》多年畅销,已成为中国优秀原创儿童文学最典型的代表作品之一。《大头儿子和小头爸爸全集》荣获“第五届全国图书奖提名奖”“第五届全国优秀少儿读物一等奖”“第十九届陈伯吹儿童文学大奖”“2001 年度冰心儿童图书奖”“第六届宋庆龄儿童文学佳作奖”等诸多奖项,由它改编的同名动画片风靡全国,深受小读者喜爱。



陈敏,1966 年生于上海。汉族。4 岁时跟随父母到杭州。1982—1986 年在浙江美术学院(现中国美术学院)附中学习。1986—2005 年在浙江少年儿童出版社任美术编辑。2005 年至今在中国美术学院影视与动画艺术学院动画系插画与漫画专业任教师。在工作的同时完成了本科和硕士学业。在做编辑期间编辑的图书和做教师期间创作的作品获得了若干奖项,专为女儿创作的动画片《玥儿的梦》和抚养女儿有感而发创作的漫画故事《牙套妹》,轻松幽默,广受读者好评。

现为中国美术学院插画与漫画专业教研室主任,副教授。

爱是孩子最有营养的食物

□安武林

郑春华的《大头儿子和小头爸爸》是一部风趣、幽默的幼儿读物,适宜所有年龄的父母和他们的孩子阅读。我们几乎很难能再找到比它更优秀、更合适的阅读文本。因为它丰富的内涵、活泼生动的表现形式以及对幼儿心理及语言准确的把握和对于现代家庭所建立的那种理想模式的描绘,使其成为一部具有经营意味的作品。

《大头儿子和小头爸爸》是一部系列性的童话组合,它由诸多微小而有趣的故事组成。大头儿子、小头爸爸、围裙妈妈组成了一个三口之家,他们是中国现代家庭教育典型的缩影。这是一个普通而又平凡的家庭,但它所具有的特质是任何一个家庭都不具备的,因为它是由强烈的现实性与浓郁的幻想性所构成的。作品塑造了三个极富特色的形象,而这三个形象的深刻寓意在于揭示了在中国当代家庭中爸爸、妈妈和孩子所处的真实地位以及他们各自代表的特定的文化内涵。孩子居首(大头),妈妈居中,爸爸最末(小头);爸爸主外,妈妈主内。这个家庭基本上代表了我们大多数家庭的格局和特色。

孩子是孤独的,而且也是早熟的,这几乎是所有家长的共识。但是,大头儿子却犹如一株自然生长的植物,快乐而又健康地生长着。因为他有一个幸福而美满的家庭。小头爸爸是个称职的父亲,他能陪孩子玩所有的游戏,是孩子忠实的小伙伴。小头爸爸的耐心和细心是罕见的,他能和儿子钻进一个特大的纸壳子里,玩两座小房子的游戏。假想的老虎、满天的星星和真实的暴风骤雨……很少有父亲会那么干。还有让人目瞪口呆的《等爸爸》,大头儿子实在

太淘气了,害得小头爸爸坐着出租车追火车……毫无疑问,有的是作者合理想象出来的情节,但在孩子们天真烂漫的想象世界里,它们像绿太阳、蓝星星一样真实有趣。他们总能看到大人看不到的东西。

妙趣横生的故事层出不穷,但值得称道的是它们都来自于日常生活的琐碎小事。在作品里,零乱、破碎、机械、单调的日常生活被涂上了富丽的色彩,我们惊叹在每一件几乎是重复的琐事里还蕴藏着如此丰富的营养。作者的爱心和慧眼挖掘出日常生活中包含的意义和价值。孩子们的世界是狭小而有限的,他们无穷的乐趣和无限的好奇都在视力所及的范围之内,爸爸和妈妈是他们看得最多和幻想得最多的。我们能给予他们什么?小头爸爸给予大头儿子的是想象力的满足和他一颗童心的呵护。一个健康而又快乐地度过童年时代的孩子,需要小头爸爸那样深刻而又细致的父爱。

作者对幼儿的心理和语言有着十分准确的了解和把握。她精湛的叙述和对话技巧,使每个故事都充满了生动活泼的趣味性。尤其是对大头儿子的想象、心理、习惯、语言、生活的刻画,显示出了她敏锐的观察力和非凡的艺术功底。可能作者是一位女性的缘故,她给予大头儿子的淘气,有时是对无法无天的淘气诸多的理解和欣赏,甚至有点纵容。毫无疑问,她在主张儿童的权利,即无拘无束地发挥天性的权利。她认为一个不孤独、不压抑、人格和心理没有缺陷的孩子,应该最大限度地发挥自己的天性。

《大头儿子和小头爸爸》旨在给我们建立一种理想化的家庭模式,它强调了父母积极参与孩子成长过程的意义。爱是孩子最有营养的食物。在孩子的成长过程中,优越的物质关爱是必要的,但不是最主要的。他们最需要的是一个大头爸爸和一个围裙妈妈,正如德国著名作家埃里希·凯斯特纳所揭示的“草帽”一样,父母应该给孩子创造足够多的回忆资本,因为爱是一生都不能忘怀的东西。

目录

MU LU



大灰狼	1
游戏	4
熊家婆	8
不怕真老虎	12
钓大鱼	15
可爱的小屋	24
等爸爸	28
两个人的小屋	31
好鬼	34
外星车	38
魔术帽	56
大头儿子失踪记	71
地铁马戏团	89



大灰狼

wǎn shàng dà tóu ér zǐ xiǎng tīng yī gè lǎo cháng lǎo cháng de gù
晚上，大头儿子想听一个老长老长的故
shi xiǎo tóu bà ba shuō hǎo de jiù jiǎng yī gè lǎo cháng lǎo cháng de dà láng
事，小头爸爸说好的，就讲一个老长老长的大狼

huī de gù shì
灰的故事。

dà tóu ér zǐ shuō
大头儿子说，

cuò le cuò le yīng gāi shì
错了错了，应该是
dà huī láng de gù shì
大灰狼的故事。

xiǎo tóu bà ba shuō
小头爸爸说，

méi cuò méi cuò jiù shì dà
没错没错，就是大
láng huī de gù shì dà láng
狼灰的故事。大狼
huī yǒu sì zhī yǎn jīng fēn
灰有四只眼睛，分
shàng xià zuǒ yòu tā zhuān
上下左右。它专
mén chī dà huī láng chōng
门吃大灰狼，冲
shàng qù jiù yǎo tā de pì
上去就咬它的屁



gu dà huī láng hài pà dà láng huī de
股，大灰狼害怕大狼灰的……

dà tóu ér zǐ jiào qǐ lái tíng zhù tíng zhù yào cóng tóu kāi shǐ jiǎng
大头儿子叫起来：“停住停住，要从头开始讲。”

xiǎo tóu bà ba kāi shǐ jiǎng gù shì cóng qián
小头爸爸开始讲故事：“从前——”

děng yī děng děng yī děng dà tóu ér zǐ qù lā shàng chuāng lián
等一等，等一等，大头儿子去拉上窗帘。

xiǎo tóu bà ba kāi shǐ jiǎng gù shì cóng qián
小头爸爸开始讲故事：“从前——”

děng yī děng děng yī děng dà tóu ér zǐ qù suǒ hǎo fáng mén
等一等，等一等，大头儿子去锁好房门。

xiǎo tóu bà ba kāi shǐ jiǎng gù shì cóng qián
小头爸爸开始讲故事：“从前——”

děng yī děng děng yī děng dà tóu ér zǐ tuō xiǎo tóu bà ba yī kuài
等一等，等一等，大头儿子拖小头爸爸一块儿

duǒ dào bèi wō lǐ qù jiǎng
躲到被窝里去讲。

xiǎo tóu bà ba shuō dà tóu ér zǐ zhè me hài pà jiù bù jiǎng dà láng
小头爸爸说大头儿子这么害怕，就不讲大狼

huī le hái shì lái zuò dà láng huī ba
灰了，还是来做大狼灰吧。

dà tóu ér zǐ xiǎng le xiǎng shuō hǎo de hǎo de hái shuō zì jǐ lái
大头儿子想了想，说好的好的，还说自己来

zuò dà láng huī jiào xiǎo tóu bà ba zuò dà huī láng
做大狼灰，叫小头爸爸做大灰狼。

xiǎo tóu bà ba ná lái yī zhī cǎi bǐ zài dà tóu ér zǐ de é tóu
小头爸爸拿来一支彩笔，在大头儿子的额头

shàng xià ba shàng zuǒ liǎn sāi shàng yòu liǎn sāi shàng huà le sì zhī dà dà
上、下巴上、左脸腮上、右脸腮上画了四只大大

de shuāng yǎn pí yǎn jīng
的双眼皮眼睛。

dà láng huī gǎn máng wǎng jìng zǐ gēn qián pǎo yī kàn liě zuǐ xiào
“大狼灰”赶忙往镜子跟前跑，一看，咧嘴笑

qǐ lái tā shuō zì jǐ yī diǎn yě bù kě pà de yě jiù shì shuō dà láng huī
起来，他说自己一点也不可怕的，也就是说大狼灰



yī diǎn yě bù kě pà
一点也不可怕

de tā kàn zhe kàn zhe
的。他看着看着，

hū rán cóng jìng zi lì fā
忽然从镜子里发

xiàn dà huī láng zhèng
现“大灰狼”正

juē qǐ pì gu wǎng dà
撅起屁股往大

chuáng dǐ xià zuān jiù
床底下钻，就

yī xià pū guò qù ā wū
一下扑过去啊呜

ā wū zhí jiào xià de
啊呜直叫，吓得

dà huī láng wǔ zhù
“大灰狼”捂住

pì gu cóng dà chuáng nà biān zuān chū lái táo dào mén wài qù le
屁股，从大床那边钻出来，逃到门外去了。

hā hā dà huī láng zhēn de hài pà dà láng huī de
哈哈，“大灰狼”真的害怕大狼灰的！



美文妙句：小头爸爸拿来一支彩笔，在大头儿子的额头上、下巴上、左脸腮上、右脸腮上画了四只大大的双眼皮眼睛。

游戏

dà tóu ér
大头儿
zǐ dòu kāi yī juǎn
子抖开一卷
fēn hóng sè de
粉红色的
sù liào shéng bǎ
塑料绳，把
tā pái zài dì bǎn
它排在地板
shàng dì bǎn
上，地板
shàng biàn yǒu le
上便有了
yī tiáo wān wān qū
一条弯弯曲
qū de xiǎo lù
曲的小路。

xiǎo tóu bà
小头爸
ba zhèng hǎo jìn
爸正好进
lái dà tóu ér
来，大头儿
zi jiù ràng tā
子就让他





cóng xiǎo lù shàng miàn zǒu dà
从小路上面走。大
tóu ér zǐ hái gào su xiǎo tóu
头儿子还告诉小头
bà ba xiǎo lù de liǎng biān
爸爸，小路的两边
shì dà hǎi tā yī dìng yào
是大海，他一定要
zǒu zài xiǎo lù shàng cái bù huì
走在小路上才不会
bèi yān sǐ
被淹死。



xiǎo tóu bà ba tuō le
小头爸爸脱了

xié bǎ tā de dà jiǎo yǎ cǎi zài xiǎo lù shàng yī diǎn yī diǎn wǎng qián
鞋，把他的大脚丫踩在小路上，一点一点往前
zǒu gāng zǒu le yī bàn dà tóu ér zǐ yòu sāi guò lái yī zhāng bǎn dèng
走。刚走了一半，大头儿子又塞过来一张板凳，
shuō zhè shì xiǎo qiáo nǐ yào zǒu guò zhè zuò qiáo cái kě yǐ qù hǎi tān
说：“这是小桥，你要走过这座桥，才可以去海滩
shàng xiū xi
上休息。”

xiǎo tóu bà ba zǒu shàng xiǎo qiáo zhǐ tīng gē zhī yī shēng xiǎo qiáo
小头爸爸走上小桥，只听“咯吱”一声，小桥
yī xià xié le xiǎo tóu bà ba pū tōng diào jìn dà hǎi lǐ
一下斜了，小头爸爸扑通掉进大海里。

jiù mìng a xiǎo tóu bà ba dà jiào dà tóu ér zǐ gǎn kuài huá
“救命啊！”小头爸爸大叫。大头儿子赶快划
zhe zhǐ chuán guò qù jiù qǐ xiǎo tóu bà ba yī zhí bǎ tā sòng dào hǎi
着纸船过去，救起小头爸爸，一直把他送到海
tān shàng
滩上。

hǎi tān jiù shì yī zhāng dà dà de xí zǐ dà tóu ér zǐ shuō nǐ
海滩就是一张大大的席子。大头儿子说：“你
zài zhèr tǎng yī huìr ba wǒ děng nǐ dà tóu ér zǐ hái ná lái yī
在这儿躺一会儿吧，我等你。”大头儿子还拿来一



dǐng tài yáng sǎn chēng zài xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu shàng fāng
顶太阳伞，撑在小头爸爸的小头上方。

xiǎo tóu bà ba yī huìr jiù hū hū shuì zháo le dà tóu ér zǐ děng
小头爸爸一会儿就呼呼睡着了，大头儿子等
a děng a kě xiǎo tóu bà ba jiù shì bù xǐng zhè shí hū rán chuī lái yī
啊等啊，可小头爸爸就是不醒。这时，忽然吹来一
zhèn hǎi fēng bǎ fēn hóng sè de xiǎo lù chuī luàn le dié dào yī qǐ dà tóu
阵海风，把粉红色的小路吹乱了，叠到一起。大头
ér zǐ gǎn kuài pǎo guò qù qīn zhù kě nà biān yòu fēi le qǐ lái
儿子赶快跑过去揪住，可那边又飞了起来。



dà tóu ér zǐ zhǐ hǎo fǎn huí hǎi tān kàn xiǎo lù piāo lái piāo qù hǎo
大头儿子只好返回海滩，看小路飘来飘去，好
xiàng hěn kāi xīn de yàng zi yuán lái xiǎo lù yě bù xǐ huan dāi zài yī gè
像很开心的样子。原来小路也不喜欢待在一个
dì fang zuò xiǎo lù kě xiǎo tóu bà ba zěn me huì xǐ huan yī zhí dāi zài hǎi
地方做小路。可小头爸爸怎么会喜欢一直待在海
tān shàng
滩上？

dà tóu ér zǐ zài yě děng bu zhù le tā ná qǐ xiǎo lù chán dào
大头儿子再也等不住了，他拿起小路缠到
xiǎo tóu bà ba shēn shàng shuō nǐ biàn chéng shā yú le zhè shì wǒ de
小头爸爸身上，说：“你变成鲨鱼了，这是我的
yú wǎng
渔网。”

kě shā yú tái qǐ yǎn pí kàn kan yú wēng yòu hé shàng yǎn pí shuì
可鲨鱼抬起眼皮看看渔翁，又合上眼皮睡
zháo le
着了。



美文妙句：海滩就是一张大大的席子。
大头儿子说：“你在这儿躺一会儿吧，
我等你。”大头儿子还拿来一顶太阳伞，
撑在小头爸爸的小头上方。

熊家婆

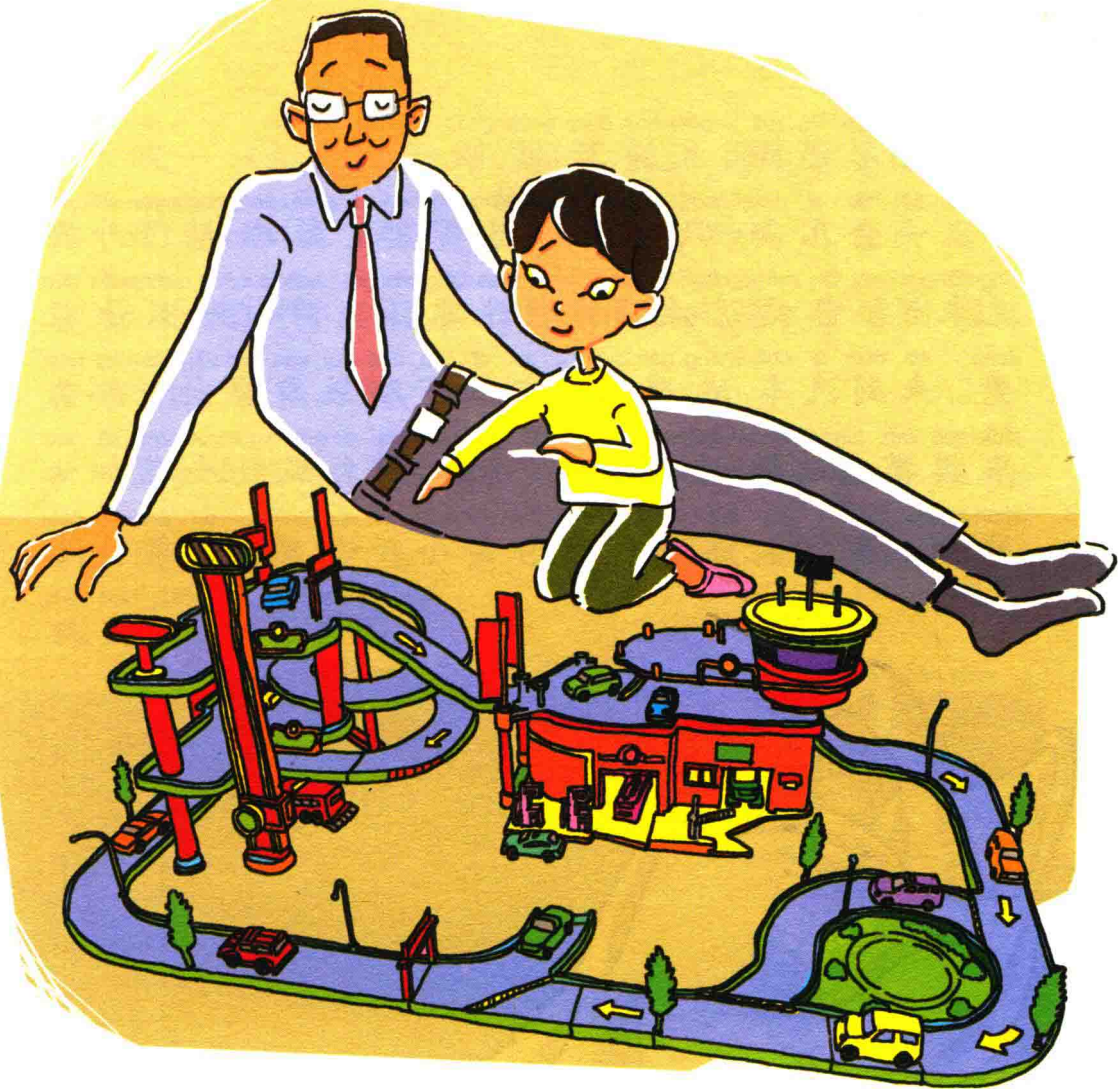
xiǎo tóu bà ba xià bān huí jiā gěi dà tóu ér zi mǎi huí yī yàng xīn
小头爸爸下班回家，给大头儿子买回一样新
wán jù qì chē chéng dà tóu ér zi jiàn le kāi xīn de zhí huàng dà tóu
玩具：汽车城。大头儿子见了，开心得直晃大头，
chà diǎn zhuàng téng xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu
差点撞疼小头爸爸的小头。

dà tóu ér zi bǎ qì chē chéng pīn qǐ lái xiǎo tóu bà ba bǎ lù dēng
大头儿子把汽车城拼起来，小头爸爸把路灯
ya lù biāo ya jiā yóu zhàn shén me de zhuāng shàng qù zhěng zuò qì chē
呀，路标呀，加油站什么的装上去，整座汽车
chéng piào liang jí le dà tóu ér zi yòu ná chū gè zhǒng xiǎo qì chē fàng zài
城漂亮极了。大头儿子又拿出各种小汽车，放在
qì chē chéng lǐ qì chē chéng jiù gēn zhēn de yī yàng le
汽车城里，汽车城就跟真的一样了。

wán zhe wán zhe tiān àn xià qù le wán zhe wán zhe dēng liàng qǐ lái
玩着玩着，天暗下去了；玩着玩着，灯亮起来
le yī huìr xiǎo tóu bà ba pū hǎo le chuáng jiào dà tóu ér zi qù
了。一会儿，小头爸爸铺好了床，叫大头儿子去
shuì jiào
睡觉。

wǒ bù shuì jiào dà tóu ér zi shuō wǒ yào kàn zhù qì chē chéng
“我不睡觉。”大头儿子说，“我要看住汽车城。
wǎn shàng xióng jiā pó yào lái tōu de
晚上熊家婆要来偷的。”

xiǎo tóu bà ba pāi pāi xiǎo tóu xiǎng chū yī gè hǎo bàn fǎ tā zhǎo
小头爸爸拍拍小头，想出一个好办法：他找



chū yī zhāng dà tóu ér zǐ ná qiāng de zhào piàn fàng zài qì chē chéng de
 出一张大头儿子拿枪的照片，放在汽车城的
 qián miàn
 前面。

xiǎo tóu bà ba shuō zhè yàng xióng jiā pó jiù bù gǎn tōu le
 小头爸爸说：“这样熊家婆就不敢偷了。”

dà tóu ér zǐ shàng chuáng shuì jiào tā tǎng zài chuáng shàng yǎn jīng
 大头儿子上床睡觉。他躺在床上，眼睛
 zhēng de dà dà de xiǎng kàn kan xióng jiā pó dào dǐ pà bù pà tā ná qiāng
 睁得大大的，想看看熊家婆到底怕不怕他拿枪